

IMPLIKATUR PERCAKAPAN DALAM MANGA *KOE NO KATACHI*

AULIA RAHMAWATI

43131.52015.0027

PROGRAM STUDI BAHASA JEPANG

STBA JIA

2019

ABSTRAK

Dalam berbahasa lisan, makna sebuah percakapan sangat dipengaruhi oleh situasi dan konteks. Karena hal tersebut, muncul berbagai fenomena yang hanya terjadi pada bahasa lisan, salah satunya adalah implikatur percakapan. Penelitian ini akan membahas tentang implikatur percakapan yang ada pada manga *Koe no Katachi*. Menurut Grice, (1975) implikatur percakapan terjadi akibat pelanggaran prinsip kerjasama yang ditopang oleh 4 maksim. Tujuan penelitian ini adalah mengetahui implikatur percakapan jenis apa yang ada pada manga *Koe no Katachi*, serta makna atau sebab munculnya implikatur percakapan tersebut. Metode yang digunakan pada penelitian ini adalah deskriptif kualitatif dengan studi kepustakaan. Penelitian ini menganalisis 35 data dari total 7 volume manga *Koe no Katachi*. Dari 35 data tersebut, ditemukan implikatur percakapan yang diakibatkan oleh pelanggaran prinsip kerjasama maksim kuantitas 9 data, maksim kualitas 9 data, maksim relevansi 14 data, dan maksim cara 3 data. Sebab munculnya implikatur percakapan juga diklasifikasikan menjadi 14 sebab, yaitu meyakinkan pendengar, percakapan rahasia, menyindir lawan bicara, penolakan, pengalihan pembicaraan, terkejut, ragu-ragu, mengejek, membantu lawan bicara, persetujuan, memaksa lawan bicara, menjaga nama baik, malu dan kecewa.

Kata Kunci : *Pragmatik, implikatur percakapan, prinsip kerjasama.*

漫画聲の形における会話の含意

AULIA RAHMAWATI

43131.52015.0027

日本文学研究

STBA JIA

2019

要旨

話し言葉では、会話の意味は状況や文脈に強く影響される。そのため、口頭言語でのみ発生するさまざまな現象が現れますが、そのうちの 1 つが会話の含意である。本研究では、聲の形の漫画における会話の含意について論じる。Grice によれば、会話の含意は、4 つの公理によって裏付けられた協調の原理の違反のために起こる。本研究の目的は、漫画の中にどのような会話の含意が存在するのか、そして会話の含意の出現の意味や原因を明らかにすることである。本研究で使用された方法は、図書館研究と記述的定性的である。本研究では、合計 7 巻の漫画聲の形から 35 のデータを分析した。協調の原理の違反によって引き起こされた会話の含意 35 データから、量の公理に違反されたが 9 データであり、品質の公理が 9 データであり、関係の公理が 14 のデータであり、様能の公理が 3 データである。そして、会話の含意が生じた理由は 14 つの原因である：説得力のある聴取者、秘密の会話、対話者の嫉妬、拒絶、主題の変化、驚き、疑い、嘲笑、相手を助ける、尊厳を守る、恥、とがっかりする。

キーワード：語用論、会話の含意、協調の原理